

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 91 (1965)

**Heft:** 16

**Illustration:** Taxi

**Autor:** Pils

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

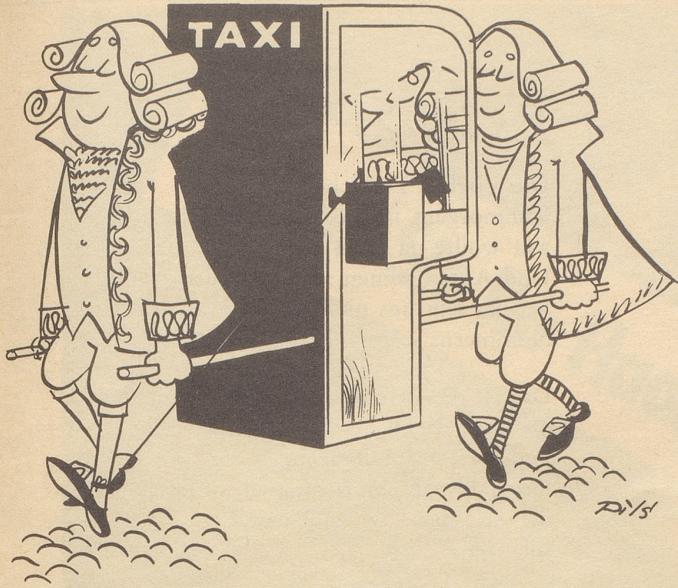
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Miar tüand alli rächta Buaba laid. Alli dia Buaba, wo vu demm Joor aa nümma sääga wärdand: Wenn i groß bin, so wärdi Lokhamatiivfährar! Und warum wend üü-sari Buaba nümma Lokhifährar wärda? Ganz aifach, wells noch demm Joor in dar Schwizz khai Lokhi mee gee wird. Dia Schwizzarisch Bundasbaan will nemml iarni letschta füufiavarzig Lokhamatiiva uusranschiara. Bis jetzt hätt ma wenigschtans uff da groosha Baahöf no ai odar zwai Lokhi gsähha umanadar schtoo. Untar Tampf no, als letschti Resärva bei Schtroomuntarbrüch. Au als Ranschiarlokhamatiiva sinds no pruucht worda. Abar jetzt wärdands ärsetzt durr Diisel- odar elektrisch Löhali - wemma denna überhaupt no Löhali sääga tarf.

Wie mengmool bini ufam Khuurar Baahoof dunna gschtanda, nitt mägam Betrieb, nu mäga dar Lokhi.

4711 4711 4711 4711 4711 4711 4711 4711

**FRiscodent**  
ZAHN-CREME  
— echte biologische Mundpflege  
vorbeugend gegen  
Karies und Parodontose  
Originaltube Fr. 3.40

4711 4711 4711 4711 4711 4711 4711 4711

Reedar, grösbar als i sälbar gsii bin, varnickhlati Schtanga vu ainam Raad zum andara, dar Tampkhessal mit am Khemmi und da Dööm inara Hööhh dooba, daß dar Khopf wackhar ins Gnickh häsch müassa legga, zum Uffagsähha. Und denn zschönschta! Dar Führarschtand mit siina khliina, runda Fenschtar vornanussa. Wenn Glückh khaa häsch, so häsch khönnna zualuaga, wie dar Haizar d Oofatüura offgmacht hätt und - überflackharat vu da Flamma - Khoola mit Schwung ins Für iina gschleudarat hätt. A schwääri und gäär khai aifahhi Aarbat! Khurz vor dar Apfaart isch denn dar Lokhamatiivfährar khoo, máschtans im Mantal und Huat, mitam glatta Lokhifährarkhoffari in dar Hand. Mitam säbba isch är d'lisalaitara zum Führarschtand uffa khräsmat, hätt aplairt und isch ufmärkhsam vor d'Inschtrument härra gschtanda. Mengmool isch är au widar aabakhlättarat, mit dar Oölkhannta und Putzfäädia in da Hend. Zringalum isch är denn um siini Maschinna umma gloffa, hätt ggöölät und pützlat und denn isch-as langsam Zitt gsii zum Apfaara. Dar Baahoofvoorschtand hätt pfiffa (schpöötä gwunkha). Dar Führar hätt ama Heebal zooga, an uuvarschammta Pfiff isch aswoor uss dar Lokhi ussakhoo, und denn hätt sii pf, pf, pf aagfangen aazüühha. Dar Lokhifährar isch im Sittafenschta gleent und hätt Frööd khaa, wenn miar Buaba imm zau-gwunkha hend.

Jetz müassand üüsari Buaba ins Varkheersmuseum ga Luzärrn goo, wvens a Lokhi gsähha wend. Abar was isch schu a Lokhamatiiv ooni Tampf.



# Elsa von Grindelstein

## Ranger 9

Man staunt jetzt weidlich über die Rakete  
die einen Film vom Krater Alphons drehte,  
beim heutigen Stand der Weltraumwissenschaft  
erscheint mir dies nur halb so wunderhaft,  
verblüffend aber find ich daß des Menschen Geist  
erforschen konnte daß der Krater Alphons heißt.



« Können Sie nicht warten, bis Sie an der Reihe sind?! »

**Feuer breitet sich nicht aus,  
hast Du MINIMAX im Haus!**